

All'Ispettorato Territoriale del Lavoro di Firenze  
Viale Lavagnini, 9- 50129 Firenze

Richiesta deposito verbale di conciliazione ai sensi dell'art. 411 c.p.c.

Il sottoscritto Carletti Marco nato a Zagreb

il 25/01/65 firmatario del processo verbale di conciliazione redatto in sede sindacale in  
data 10/05/23 tra il lavoratore MARCO CARLETTI ed il  
datore di lavoro Aciolo Rosselli e Fratelli

Chiede

ai sensi dell'art. 411 del c.p.c. il deposito del verbale suddetto, in qualità di:

- legale rappresentante della ditta
- lavoratore
- legittimo rappresentante dell'organizzazione sindacale datoriale

legittimo rappresentante dell'organizzazione sindacale dei lavoratori

FILIA CGIL di FIRENZE  
CON RICHIESTA DI DEPOSITO DELLO IL TRIBUNALE DI FIRENZE  
A tal fine dichiara che l'accordo in questione è autentico ed è stato raggiunto nel rispetto delle

procedure previste dalla normativa vigente.

Data 22/05/23

  
(firma)

**VERBALE DI CONCILIAZIONE IN SEDE SINDACALE A SEGUITO DI  
PROCEDURA EX ARTT. 4 E 24 L. 223/1991**

(art. 2113, comma 4 cc., artt. 411 e 412 c.p.c., mod. L. 533/1973)

Il giorno 10.5.2023 alle ore 12,25 in Empoli (Fi) Via Partigiani d'Italia n. 25, dinanzi al conciliatore Sindacale Sig. Marco Carletti di FILLEA CGIL - che dichiara di aver depositato, ad ogni effetto, la propria firma presso il locale ITL di Firenze - sono comparsi:

**Marco Cambi** (C.F. CMBMRC69C31D403M), nato a Empoli (Fi) il 31.3.1969 e residente in Empoli (Fi) Via T. Lorenzoni n. 17, lavoratore

E

**Angiolo Rosselli e Fratelli S.r.l.** (C.F. e P.I. 04047480480) in persona della consigliera delegata Sig.ra Luisa Calistri, con sede legale in Empoli (Fi) - Via Partigiani d'Italia n. 25, datore di lavoro, assistita dall'Avv. Pierangela Sicco

Il conciliatore Sindacale Sig. Marco Carletti, accertata l'identità delle Parti, la capacità ed il potere di ciascuna di esse di conciliare la controversia in esame, ha preventivamente provveduto ad avvertire le Parti stesse circa gli effetti propri della conciliazione in sede sindacale, giusto il combinato disposto dell'art. 2113, comma 4 cc. e degli artt. 411 e 412 cpc, come modificati dalla legge 11.8.1973 n. 533e ha dato lettura del testo del presente accordo a beneficio dei presenti.

**PREMESSO CHE:**

- Angiolo Rosselli e Fratelli S.r.l. ha per oggetto sociale, tra l'altro: la produzione ed il commercio di stuzzicadenti ed affini, prodotti da fuoco, casalinghi di qualsiasi materiale, fiammiferi ed altro, svolta sia presso la sede legale ed operativa in Empoli (Fi), Via Partigiani d'Italia n. 25 che presso la propria ulteriore unità produttiva posta in Empoli (Fi), Via Partigiani d'Italia n. 24.

- il Sig. Marco Cambi è stato assunto da Angiolo Rosselli e Fratelli S.r.l. in data 25.1.1988 ed è attualmente inquadrato quale operaio di livello AS3 ai sensi del CCNL Boschi, Foreste, Legno, Sughero, Mobile ed Arredamento e Boschivi e Forestali;

*J. Carletti* *b. D.*

*M. Cambi*

- con delibera dell'8.3.2023 il Consiglio di Amministrazione della Società, in esecuzione di quanto deciso dai soci nel corso dell'assemblea tenutasi in pari data ha stabilito di procedere ad una riorganizzazione aziendale che prevede la cessazione dell'attività produttiva di fiammiferi e dei relativi servizi accessori, con soppressione di n. 9 posti di lavoro facenti capo ad addetti impiegati nell'ambito delle attività aziendali di imminente cessazione;
- in data 8.3.2023 la Società ha aperto una procedura di mobilità ex artt. 4 e 24 L. 223/1991, finalizzata al licenziamento del personale facente capo ai posti di lavoro di futura soppressione;
- la procedura si è conclusa in data 19.4.2023 con la sottoscrizione di un accordo in sede amministrativa, afferente l'apertura di una CIGS per cessazione attività, con la previsione di eventuali uscite volontarie con il pagamento di un incentivo all'esodo, delle competenze di fine rapporto e del TFR;
- in data 8.5.2023 l'Azienda ha consegnato la lettera di licenziamento al Sig. Cambi;
- il Sig. Cambi ha dichiarato di accettare l'accordo sottoscritto dalle parti in sede amministrativa in data 19.4.2023

Tutto ciò premesso

**si concorda quanto di seguito**

- 1) le premesse costituiscono parte integrante del presente atto;
- 2) il Sig. Marco Cambi accetta il licenziamento intimatogli dall'Azienda in data 8.5.2023 e rinuncia all'impugnazione dello stesso, di guisa tale che il rapporto di lavoro intercorso tra le parti si intende oggi definitivamente risolto per licenziamento per giustificato motivo oggettivo;
- 3) le parti rinunciano alla collocazione del Sig. Cambi in CIGS per cessazione attività ex art. 44 D.L. 109/2018;
- 4) Angiolo Rosselli S.r.l. si impegna a corrispondere al Sig. Cambi, che accetta, un incentivo all'esodo pari a € 8.500,00= (ottomilacinquecento,00=) lordi.
- 5) la retribuzione del mese di Aprile 2023 sarà corrisposta entro e non oltre il 15.5.2023 mediante bonifico bancario sulle coordinate del lavoratore già note all'Azienda;
- 6) le competenze di fine rapporto, comprensive dell'indennità di preavviso calcolata sulla scorta dell'accordo sindacale del 18.05.2012, l'incentivo all'esodo di cui al punto 4 che precede e la tredicesima mensilità 2022 saranno corrisposte entro e non oltre il

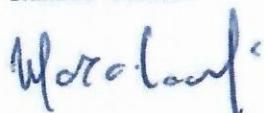
*Marco Cambi* *Angiolo Rosselli* *lo* *D.*

15.6.2023 mediante bonifico bancario sulle coordinate del lavoratore già note all'Azienda;

- 7) il TFR sarà corrisposto entro e non oltre il 15.7.2023 mediante bonifico bancario sulle coordinate del lavoratore già note all'Azienda;
- 8) il Sig. Cambi rinuncia al diritto di precedenza nelle assunzioni da parte di Angiolo Rosselli e Fratelli S.r.l. previsto dall'art. 15 c. 6 L.264/49 dal D.Lgs. 297/2002, così come al cd. diritto di repêchage;
- 9) con il puntuale pagamento degli importi di cui ai punti 4), 5), 6) e 7) che precedono il Sig. Cambi dichiara di essere integralmente soddisfatto e di null'altro avere da pretendere, salvo errori di calcolo, per nessun titolo, anche risarcitorio, diritto, ragione o pretesa, da Angiolo Rosselli e Fratelli S.r.l. per il rapporto di lavoro intercorso e per la sua cessazione, ancorché sino ad oggi non azionato, relativo al trattamento sia normativo che retributivo, e cioè a titolo esemplificativo e non esaustivo a: retribuzioni, stipendi, inquadramento categoriale e differenze retributive, dequalificazione professionale, bonus discrezionali, premi, aumenti e scatti di anzianità, lavoro supplementare o straordinario e festivo, indennità sostitutiva del preavviso, rimborsi, diritti connessi con l'eventuale uso personale di beni aziendali anche sotto il profilo dell'incidenza sul calcolo della retribuzione e delle altre indennità versate o da versare, festività e riposi non goduti, ferie, TFR, indennità suppletive, integrazioni, risarcimento del danno anche biologico ad oggi conosciuto e per somme dovute a fronte di accordi sindacali o accordi economici collettivi o ad altro tipo, intendendosi ogni suo eventuale diritto o pretesa, anche se qui non espressi, comunque rinunziati e la Società accetta tale rinunzia.
- 10) Angiolo Rosselli e Fratelli S.r.l. dichiara a sua volta di non avere niente da avere o da pretendere dal Sig. Cambi in relazione all'intercorso e cessato rapporto di lavoro.

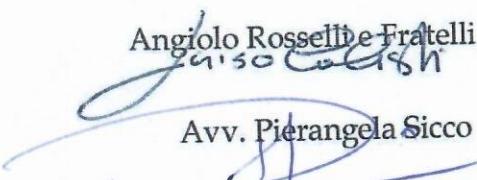
L.C.S.

Marco Cambi



Il Conciliatore Sindacale

Angiolo Rosselli e Fratelli S.r.l.



Avv. Pierangela Sicco

**Data:** 22 maggio 2023, 18:35:04  
**Da:** Posta Certificata Legalmail <posta-certificata@legalmail.it>  
**A:** mterzi.filleafirenze@pecgil.it  
**Tipo:** Ricevuta di avvenuta consegna  
**Oggetto:** CONSEGNA: cambi marco - angioletto rosselli e fratelli Richiesta di deposito  
**Allegati:** postacert.eml (1.8 MB) **Messaggio di posta elettronica**  
daticert.xml (1.2 KB)  
smime.p7s (9.2 KB)

### Ricevuta di avvenuta consegna

Il giorno 22/05/2023 alle ore 18:35:04 (+0200) il messaggio "cambi marco - angioletto rosselli e fratelli Richiesta di deposito" proveniente da "mterzi.filleafirenze@pecgil.it" ed indirizzato a "itl.firenze@pec.ispettorato.gov.it" è stato consegnato nella casella di destinazione.

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente e la preghiamo di conservarla come attestato della consegna del messaggio alla casella destinataria.

**Identificativo messaggio:** E62B1767.0144F43B.445074FE.6A66E4F2.posta-certificata@legalmail.it

---

### Delivery receipt

The message "cambi marco - angioletto rosselli e fratelli Richiesta di deposito" sent by "mterzi.filleafirenze@pecgil.it", on 22/05/2023 at 18:35:04 (+0200) and addressed to "itl.firenze@pec.ispettorato.gov.it", was delivered by the certified email system.

As a guarantee to you, this receipt is digitally signed. Please keep it as certificate of delivery to the specified mailbox.

**Message ID:** E62B1767.0144F43B.445074FE.6A66E4F2.posta-certificata@legalmail.it

Messaggio di posta elettronica allegato : postacert.eml

**Data:** 22 maggio 2023, 18:35:01  
**Da:** Terzi - Fillea CGIL di Firenze <mterzi.filleafirenze@pecgil.it>  
**A:** itl.firenze <itl.firenze@pec.ispettorato.gov.it>  
**CC:** itl.firenze <itl.firenze@ispettorato.gov.it>  
**Tipo:** Messaggio originale  
**Oggetto:** cambi marco - angioletto rosselli e fratelli Richiesta di deposito  
**Allegato:** marco cambi-angioletto rosselli .pdf (1.8 MB)

Buona sera  
allegato alla presente copia del verbale in oggetto per il deposito  
c/o codesto spettabile Ispettorato e il Tribunale di Firenze

**Data:** 22 maggio 2023, 18:35:03  
**Da:** Posta Certificata Legalmail <posta-certificata@legalmail.it>  
**A:** mterzi.filleafrenze@pecgil.it  
**Tipo:** Ricevuta di accettazione  
**Oggetto:** ACCETTAZIONE: cambi marco - angioletto rosselli e fratelli Richiesta di deposito  
**Allegati:** daticert.xml (976 B)  
smime.p7s (9.2 KB)

## Ricevuta di accettazione

Il giorno 22/05/2023 alle ore 18:35:03 (+0200) il messaggio "cambi marco - angioletto rosselli e fratelli Richiesta di deposito" proveniente da "mterzi.filleafrenze@pecgil.it" ed indirizzato a:

itl.firenze@pec.ispettorato.gov.it ("posta certificata")  
itl.firenze@ispettorato.gov.it ("posta ordinaria")  
è stato accettato dal sistema ed inoltrato.

**Identificativo messaggio:** E62B1767.0144F43B.445074FE.6A66E4F2.posta-certificata@legalmail.it

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente.  
La preghiamo di conservarla come attestato dell'invio del messaggio

---

## Acceptance receipt

On 22/05/2023 at 18:35:03 (+0200) the message, "cambi marco - angioletto rosselli e fratelli Richiesta di deposito", sent by "mterzi.filleafrenze@pecgil.it" and addressed to:

itl.firenze@pec.ispettorato.gov.it ("posta certificata")  
itl.firenze@ispettorato.gov.it ("posta ordinaria")  
was accepted by the certified email system.

**Message ID:** E62B1767.0144F43B.445074FE.6A66E4F2.posta-certificata@legalmail.it

As a guarantee to you, this receipt is digitally signed.  
Please keep it as a certificate of delivery of the message.